



No. 39

ROUTINE PROCEEDINGS

AND

ORDERS OF THE DAY

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

FIRST SESSION – TWENTY-EIGHTH LEGISLATURE

Wednesday, November 9, 2016

PRAYERS

ROUTINE PROCEEDINGS

INTRODUCTION OF GUESTS

PRESENTING PETITIONS

READING AND RECEIVING PETITIONS

STATEMENTS BY MEMBERS

QUESTION PERIOD

MINISTERIAL STATEMENTS

INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES

ORDERS OF THE DAY

WRITTEN QUESTIONS (See Appendix A)

GOVERNMENT ORDERS

ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS

**Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à la section 6 de l'ordre de l'Assemblée daté le 18 mai 2016*

†Specified Bills: pursuant to part 10 of the Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à la section 10 de l'ordre de l'Assemblée daté le 18 mai 2016

1. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:

That ***Bill No. 4 – The Queen's Bench Amendment Act, 2016** be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:

Que le ***Projet de loi n° 4 – Loi modificative de 2016 sur la Cour du Banc de la Reine** soit maintenant lu une deuxième fois.

(Ms. / Mme Chartier)

2. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:

That ***Bill No. 8 – The Summary Offences Procedure Amendment Act, 2016** be now read a second time.

(Mr. Vermette)

3. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:

That ***Bill No. 12 – The Public Health (Miscellaneous) Amendment Act, 2016** be now read a second time.

(Ms. Sarauer)

4. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:

That ***Bill No. 13 – The Cancer Agency Amendment Act, 2016** be now read a second time.

(Mr. Vermette)

5. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:

That ***Bill No. 15 – The Provincial Court Amendment Act, 2016** be now read a second time.

(Ms. Chartier)

6. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:

That ***Bill No. 16 – The Adoption Amendment Act, 2016** be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. Mme Harpauer:

Que le ***Projet de loi n° 16 – Loi modificative de 2016 sur l'adoption** soit maintenant lu une deuxième fois.

(Ms. / Mme Sproule)

7. On the proposed motion of the Hon. Mr. Boyd:

That ***Bill No. 17 – The Power Corporation Amendment Act, 2016** be now read a second time.

(Ms. Sarauer)

8. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That **Bill No. 19 – The Film and Video Classification Act, 2016* be now read a second time.
(Mr. Forbes)
9. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:
That **Bill No. 26 – The Patient Choice Medical Imaging Act* be now read a second time.
(Ms. Beck)
10. On the proposed motion of the Hon. Mr. Morgan:
That **Bill No. 28 – The Extension of Compassionate Care Act, 2016* be now read a second time.
(Ms. Sarauer)
11. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That **Bill No. 29 – The Justices of the Peace Amendment Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:
Que le **Projet de loi n° 29 – Loi modificative de 2016 sur les juges de paix* soit maintenant lu une deuxième fois.
(Mr. / M. Forbes)
12. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That **Bill No. 30 – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016* be now read a second time.
(Mr. Vermette)
13. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That **Bill No. 31 – The Local Authority Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016* be now read a second time.
(Ms. Chartier)
14. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:
That **Bill No. 1 – The Crown Corporations Public Ownership Amendment Act, 2016* be now read a second time.
(Ms. Rancourt)
15. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:
That **Bill No. 32 – The Automobile Accident Insurance (Benefits) Amendment Act, 2016* be now read a second time.
(Ms. Sarauer)
16. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:
That **Bill No. 33 – The Child and Family Services Amendment Act, 2016* be now read a second time.
(Ms. Chartier)
17. On the proposed motion of the Hon. Mr. Stewart:
That **Bill No. 34 – The Provincial Lands Act, 2016* be now read a second time.
(Mr. Forbes)

18. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:

That **Bill No. 35 – The Small Claims Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:

Que le **Projet de loi n° 35 – Loi de 2016 sur les petites créances* soit maintenant lu une deuxième fois.

(Ms. / Mme Beck)

19. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:

That **Bill No. 36 – The Small Claims Consequential Amendments Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Beck)

20. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:

That **Bill No. 37 – The Traffic Safety Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Ms. Sarauer)

21. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:

That *†Bill No. 40 – The Interpretation Amendment Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:

Que le *†Projet de loi n° 40 – Loi modificative de 2016 sur l'interprétation* soit maintenant lu une deuxième fois.

(Mr. / M. Forbes)

22. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:

That *†Bill No. 41 – The Coroners Amendment Act, 2016* be now read a second time.

(Mr. Belanger)

COMMITTEE OF FINANCE

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

ADJOURNED DEBATES

1. On the proposed **Motion No. 1** moved by Mr. Olauson:

That this Assembly condemns the NDP for their ideologically-based attacks against privately-provided MRI and CT scans for Saskatchewan residents, an initiative that provides better choice for patients, and expands the capacity of the public system at no extra cost to taxpayers.

(Mr. Kirsch)

To be voted

2. On the proposed **Motion No. 2** moved by Mr. Belanger:

That this Assembly call upon the government to fulfill the calls to action in the Truth and Reconciliation Commission's final report that pertain to the jurisdiction of the provincial government.

(Ms. Beck)

Adjourned twice

APPENDIX A

WRITTEN QUESTIONS

The following questions were given notice on day no. 34 and are to be answered by day no. 39:

1. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 146:

To the Minister of Social Services: (1) How many individual were receiving Saskatchewan Assistance Program (SAP) in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

2. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 147:

To the Minister of Social Services: (1) How many children in families were receiving SAP in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

3. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 148:

To the Minister of Social Services: (1) How many children in families were receiving SAP, Transitional Employment Assistance (TEA), or Saskatchewan Assured Income for Disability (SAID) in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

4. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 149:

To the Minister of Social Services: (1) How many SAP cases were open May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

5. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 150:

To the Minister of Social Services: (1) How many TEA cases were open in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

6. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 151:

To the Minister of Social Services: (1) How many SAID cases were open in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

7. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 152:

To the Minister of Social Services: (1) How many new SAP cases were opened in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

8. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 153:

To the Minister of Social Services: (1) How many new TEA cases were opened in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

9. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 154:

To the Minister of Social Services: (1) How many new SAID cases were opened in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

10. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 155:

To the Minister of Social Services: (1) How many SAP cases involved families with children were open in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

11. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 156:

To the Minister of Social Services: (1) How many SAP cases involved people living with disabilities were open in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

12. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 157:

To the Minister of Social Services: (1) How many SAP cases involved people who were employable were open in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

13. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 158:

To the Minister of Social Services: (1) How many single individuals received the Seniors Income Plan (SIP) in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

14. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 159:

To the Minister of Social Services: (1) How many single individuals were cut off from the SIP in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

15. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 160:

To the Minister of Social Services: (1) How many single individuals had their SIP benefits reduced in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

16. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 161:

To the Minister of Social Services: (1) How many new single individuals started to receive the SIP in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

17. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 162:

To the Minister of Social Services: (1) How many couples received the SIP in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

18. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 163:

To the Minister of Social Services: (1) How many new couples started to receive the SIP in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

19. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 164:

To the Minister of Social Services: (1) How many couples were cut off from the SIP in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

20. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 165:

To the Minister of Social Services: (1) How many couples had their SIP benefits reduced in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

21. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 166:

To the Minister of Social Services: (1) How many people in total were receiving SIP in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

22. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 167:

To the Minister of Social Services: (1) How many families qualified for the Saskatchewan Employment Supplement (SES) in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

23. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 168:

To the Minister of Social Services: (1) How many recipients for rental housing supplements were there in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

24. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 169:

To the Minister of Social Services: (1) How many heads of families personally qualified for SAID benefits in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

25. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 170:

To the Minister of Social Services: (1) How many heads of single parent families personally qualified for SAID benefits in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

26. Mr. Forbes, to ask the government the following Question No. 171:

To the Minister of Social Services: (1) How many people qualified for SAID benefits are living independently in May 2016? (2) June 2016? (3) July 2016? (4) August 2016? (5) September 2016?

APPENDIX B

IN STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON CROWN AND CENTRAL AGENCIES

Committed after Second Reading

**Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016*

****Bill No. 2 – The Miscellaneous Statutes (Crown Corporations’ Fiscal Year End Standardization) Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Hargrave)

STANDING COMMITTEE ON THE ECONOMY

Committed after Second Reading

**Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016*

****Bill No. 10 – The Forest Resources Management Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Moe)

****Bill No. 11 – The Forestry Professions Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Moe)

****Bill No. 14 – The Horned Cattle Purchases Repeal Act, 2016***

(Hon. Mr. Stewart)

STANDING COMMITTEE ON INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS AND JUSTICE COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET DE LA JUSTICE

Committed after Second Reading / Renvoyé d’obligation après deuxième lecture:

**Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à la section 6 de l’ordre de l’Assemblée daté le 18 mai 2016*

****Bill No. 6 – The Statute Law Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Wyant)

****Bill No. 7 – The Statute Law Amendment Act, 2016 (No. 2)***

****Projet de loi n° 7 – Loi n° 2 de 2016 modifiant le droit législatif***

(Hon. Mr. / L’hon. M. Wyant)

****Bill No. 5 – The Electronic Information and Documents Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Wyant)

****Bill No. 9 – The Enforcement of Canadian Judgments Amendment Act, 2016***

****Projet de loi n° 9 – Loi modificative de 2016 sur l’exécution des jugements canadiens***

(Hon. Mr. Wyant)

APPENDIX C

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill No. 39 – The Workers’ Compensation Amendment Act, 2016

Bill No. 42 – The Traffic Safety (Miscellaneous Enforcement Measures) Amendment Act, 2016